

I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1359/2008

z dnia 28 listopada 2008 r.

ustanawiające na lata 2009 i 2010 uprawnienia do połowów dla wspólnotowych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

w sposób niezrównoważony, a w celu zapewnienia zrównoważenia należy zmniejszyć uprawnienia do połowów tych stad.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 20,

(4) Ponadto ICES wskazuje, że stopień eksploatacji gardłosza atlantyckiego w podobszarze ICES VII jest stanowczo za duży. Informacje naukowe wskazują przy tym, że populacja gardłosza atlantyckiego w podobszarze VI jest znacznie przetrzebiona oraz że odkryto obszary, gdzie występują wrażliwe skupiska tego gatunku. W związku z powyższym stosowne jest wprowadzenie zakazu połowów gardłosza atlantyckiego na tych obszarach.

uwzględniając wniosek Komisji,

(5) Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2347/2002 z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającego szczególne wymagania dostępu oraz warunki z tym związane mające zastosowanie do połowów zasobów głębinowych ⁽²⁾ uprawnienia do połowu gatunków głębinowych, określonych w załączniku I do tego rozporządzenia, ustala się co dwa lata. Wyjątek stanowią jednak stada argentyńskiej wielkiej i molwy niebieskiej, w przypadku których uprawnienia do połowów zależą od wyniku corocznych negocjacji z Norwegią. W związku z tym możliwości połowowe dla tych stad zostaną ustanowione w corocznym rozporządzeniu dotyczącym uprawnień do połowów, które Rada przyjmie w grudniu.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 Rada, uwzględniając między innymi dostępne opinie naukowe oraz wszelkie informacje uzyskane od regionalnych komitetów doradczych, ustanowionych zgodnie z art. 31 tego rozporządzenia, ma przyjmować środki niezbędne do zapewnienia dostępu do wód i zasobów oraz do zrównoważonego prowadzenia działalności połowowej.

(6) W celu skutecznego zarządzania kwotami należy ustanowić szczególne warunki prowadzenia operacji połowowych.

(2) Zgodnie z art. 20 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 na Radzie spoczywa obowiązek ustanowienia uprawnień do połowów dla poszczególnych łowisk lub grup łowisk i ich podziału według określonych kryteriów.

(7) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzającego dodatkowe ustalone z roku na rok warunki dla corocznego zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami ⁽³⁾ konieczne jest określenie stad objętych różnymi środkami określonymi we wspomnianym rozporządzeniu.

(3) Najnowsza opinia naukowa wydana przez Międzynarodową Radę Badań Morza (ICES) w sprawie niektórych stad ryb głębinowych wskazuje, że są one eksploatowane

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3.

- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu powinny zostać ustanowione w odniesieniu do stref ICES określonych w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 3880/91 z dnia 17 grudnia 1991 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych⁽¹⁾ oraz w odniesieniu do obszarów CECAF (Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowym i Wschodnim Atlantyku) określonych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 2597/95 z dnia 23 października 1995 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na niektórych obszarach, innych niż północny Atlantyk, danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych⁽²⁾.
- (9) Uprawnienia do połowów powinny być wykorzystywane zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym w tej dziedzinie, w szczególności z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2807/83 z dnia 22 września 1983 r. ustanawiającym szczegółowe zasady zapisu informacji dotyczących połowów dokonywanych przez państwa członkowskie⁽³⁾, rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 1381/87 z dnia 20 maja 1987 r. ustanawiającym szczegółowe zasady dotyczące oznakowania i dokumentacji statków rybackich⁽⁴⁾, rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiającym system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa⁽⁵⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1627/94 z dnia 27 czerwca 1994 r. ustanawiającym ogólne przepisy dotyczące specjalnych zezwoleń połowowych⁽⁶⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca 1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich⁽⁷⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 2347/2002 oraz rozporządzeniem Rady (WE) nr 2187/2005 z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych w wodach Morza Bałtyckiego, cieśnin Bełt i Sund poprzez zastosowanie środków technicznych⁽⁸⁾.
- (10) W celu zapewnienia rybakom wspólnotowym środków utrzymania ważne jest otwarcie odnośnych łowisk w dniu 1 stycznia 2009 r. Z uwagi na pilność tej sprawy konieczne jest odstąpienie od sześciotygodniowego okresu, o którym mowa w pkt I.3 Protokołu w sprawie roli parlamentów państw członkowskich w Unii Europejskiej, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej oraz Traktatów ustanawiających Wspólnoty Europejskie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie ustala na lata 2009 i 2010 roczne uprawnienia do połowów gatunków głębinowych dla wspólno-

towych statków rybackich na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz niektórych wodach niewspólnotowych, na których konieczne są ograniczenia połowowe, oraz szczególne warunki, zgodnie z którymi takie uprawnienia do połowów mogą być wykorzystywane.

Artykuł 2

Definicje

1. Do celów niniejszego rozporządzenia „zezwolenie na połowy dalekomorskie” oznacza zezwolenie połowowe, o którym mowa w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 2347/2002.
2. Definicje stref ICES i CECAF są identyczne z podanymi, odpowiednio, w rozporządzeniu (EWG) nr 3880/91 i rozporządzeniu (WE) nr 2597/95.

Artykuł 3

Ustalenie uprawnień do połowów

Uprawnienia do połowów stad gatunków głębinowych dla statków wspólnotowych są ustalone w załączniku.

Artykuł 4

Podział pomiędzy państwa członkowskie

Podział uprawnień do połowów pomiędzy państwa członkowskie określonych w załączniku odbywa się bez uszczerbku dla:

- a) wymian dokonywanych na mocy art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- b) ponownych podziałów dokonywanych zgodnie z art. 21 ust. 4 i art. 32 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 oraz art. 23 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- c) dodatkowych wyładunków dozwolonych zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- d) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- e) potrażeń dokonywanych zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 847/96 oraz art. 23 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.

Artykuł 5

Elastyczność kwot

Do celów rozporządzenia (WE) nr 847/96 wszystkie kwoty wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia uznaje się za kwoty „analityczne”.

Do kwot tych nie stosuje się jednak środków przewidzianych w art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Dz.U. L 365 z 31.12.1991, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 270 z 13.11.1995, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 276 z 10.10.1983, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 132 z 21.5.1987, s. 9.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, s. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 171 z 6.7.1994, s. 7.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 125 z 27.4.1998, s. 1.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 349 z 31.12.2005, s. 1.

Artykuł 6

Warunki wyładunku połowu i przyłowu

1. Ryby pochodzące ze stad, dla których niniejsze rozporządzenie ustala uprawnienia do połowów, mogą być zatrzymywane na statku lub wyładowane wyłącznie wówczas, gdy zostały złowione przez statki państwa członkowskiego dysponującego niewykorzystaną kwotą. Wszystkie wyładunki są wliczane do kwoty.

2. Ustęp 1 nie dotyczy połowów dokonanych w trakcie badań naukowych prowadzonych zgodnie z art. 43 rozporządzenia (WE) nr 850/98. Takie połowy nie będą wliczane do kwoty.

Artykuł 7

Gardłosz atlantycki

1. Zakazuje się połowów gardłosza atlantyckiego w następujących obszarach morskich:

a) obszar morski ograniczony loksodromami kolejno łączącymi się w następujących pozycjach:

57°00' N, 11°00' W

57°00' N, 8°30' W

56°23' N, 8°30' W

55°00' N, 8°30' W

55°00' N, 11°00' W

57°00' N, 11°00' W;

b) obszar morski ograniczony loksodromami kolejno łączącymi się w następujących pozycjach:

55°30' N, 15°49' W

53°30' N, 14°11' W

50°30' N, 14°11' W

50°30' N, 15°49' W;

c) obszar morski ograniczony loksodromami kolejno łączącymi się w następujących pozycjach:

55°00' N, 13°51' W

55°00' N, 10°37' W

54°15' N, 10°37' W

53°30' N, 11°50' W

53°30' N, 13°51' W.

Pozycje te oraz odpowiednie loksodromy i pozycje statków są mierzone zgodnie z normą WGS84.

2. Statki posiadające zezwolenie na połowy dalekomorskie, które wpłynęły na obszary określone w ust. 1, nie przechowują na pokładzie, nie przeładowują ani nie wyładowują po zakończeniu rejsu połowowego żadnych ilości gardłosza atlantyckiego, chyba że:

a) wszystkie narzędzia połowowe na pokładzie są przymocowane i przechowywane w czasie tranzytu zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 20 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93; lub

b) średnia prędkość w czasie tranzytu jest równa lub wyższa niż 8 węzłów.

3. Państwa członkowskie zapewniają, aby statki posiadające pozwolenie na połowy dalekomorskie były właściwie monitorowane przez ośrodki monitorowania rybołówstwa (FMC), które dysponują systemem wykrywania i rejestrowania statków wpływających na obszary, przepływających przez obszary lub wypływających z obszarów określonych w ust. 1.

Artykuł 8

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 listopada 2008 r.

W imieniu Rady
M. BARNIER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

CZĘŚĆ 1

Definicja gatunków i grup gatunków

1. W wykazie zamieszczonym w części 2 niniejszego załącznika stada ryb określa się zgodnie z kolejnością alfabetyczną łacińskich nazw gatunków. Rekiny głębinowe znajdują się jednak na początku tego wykazu. Do celów niniejszego rozporządzenia podano poniżej tabelę zgodności nazw łacińskich i nazw zwyczajowych:

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna
Pałasz czarny	<i>Aphanopus carbo</i>
Beryksy	<i>Beryx</i> spp.
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Gardłosz atlantycki	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>
Morlesz bogar	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Widłaki	<i>Phycis blennoides</i>

2. Do celów niniejszego rozporządzenia „rekiny głębinowe” oznaczają następujący wykaz gatunków:

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna
(brak polskiej nazwy)	<i>Apristurus</i> spp.
Kewaczo	<i>Centrophorus granulosus</i>
Koleń czerwony	<i>Centrophorus squamosus</i>
Koleń portugalski	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Koleń długonosy	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Koleń czarny	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Ostrogłów	<i>Deania calceus</i>
Liksa	<i>Dalatias licha</i>
Koleń długopłetwy	<i>Etmopterus princeps</i>
Kolczak czarny	<i>Etmopterus spinax</i>
Piłogon	<i>Galeus melastomus</i>
(brak polskiej nazwy)	<i>Galeus murinus</i>
Rekin polarny	<i>Somniosus microcephalus</i>

CZĘŚĆ 2

Roczne uprawnienia do połowów stosowane w odniesieniu do statków Wspólnoty w obszarach, gdzie istnieją ograniczenia połowów, w podziale na gatunki i obszary (w tonach żywej wagi)

O ile nie wskazano inaczej, wszystkie odniesienia dotyczą podobszarów lub rejonów ICES.

Gatunek:	Rekiny głębinowe		Strefa:	V, VI, VII, VIII i IX (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (DWS/56789-)	
Rok	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾			
Niemcy	20	0			
Estonia	1	0			
Irlandia	55	0			
Hiszpania	93	0			
Francja	339	0			
Litwa	1	0			
Polska	1	0			
Portugalia	127	0			
Zjednoczone Królestwo	187	0			
WE	824	0			

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów rekinów głębinowych nie jest dozwolony.

⁽²⁾ Dozwolone są przyłowy wynoszące do 10 % kwoty na rok 2009.

Gatunek:	Rekiny głębinowe		Strefa:	X (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (DWS/10-)	
Rok	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾			
Portugalia	10	0			
WE	10	0			

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów rekinów głębinowych nie jest dozwolony.

⁽²⁾ Dozwolone są przyłowy wynoszące do 10 % kwoty na rok 2009.

Gatunek:	Rekiny głębinowe oraz <i>Deania histricosa</i> i <i>Deania profundorum</i>		Strefa:	XII (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (DWS/12-)	
Rok	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾			
Irlandia	1	0			
Hiszpania	17	0			
Francja	6	0			
Zjednoczone Królestwo	1	0			
WE	25	0			

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów rekinów głębinowych nie jest dozwolony.

⁽²⁾ Dozwolone są przyłowy wynoszące do 10 % kwoty na rok 2009.

Gatunek:	Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>		Strefa:	I, II, III i IV (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (BSF/1234-)	
Rok	2009	2010			
Niemcy	4	4			
Francja	4	4			
Zjednoczone Królestwo	4	4			
WE	12	12			

Gatunek:	Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>	Strefa: V, VI, VII i XII (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (BSF/56712-)	
Rok	2009	2010	
Niemcy	32	29	
Estonia	15	14	
Irlandia	78	73	
Hiszpania	156	145	
Francja	2 189	2 036	
Łotwa	102	95	
Litwa	1	1	
Polska	1	1	
Zjednoczone Królestwo	156	145	
Inne ⁽¹⁾	8	8 ⁽¹⁾	
WE	2 738	2 547	

(¹) Wylącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

Gatunek:	Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>	Strefa: VIII, IX i X (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (BSF/8910-)	
Rok	2009	2010	
Hiszpania	11	11	
Francja	28	26	
Portugalia	3 561	3 311	
WE	3 600	3 348	

Gatunek:	Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>	Strefa: CECAF 34.1.2 (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (BSF/C3412-)	
Rok	2009	2010	
Portugalia	4 285	4 285	
WE	4 285	4 285	

Gatunek:	Beryksy <i>Beryx spp.</i>	Strefa: III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII i XIV (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (ALF/3X14-)	
Rok	2009	2010	
Irlandia	10	10	
Hiszpania	74	74	
Francja	20	20	
Portugalia	214	214	
Zjednoczone Królestwo	10	10	
WE	328	328	

Gatunek:	Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Strefa:	I, II, IV i Va (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (RNG/1245A-)
Rok	2009	2010	
Dania	2	2	
Niemcy	2	2	
Francja	11	11	
Zjednoczone Królestwo	2	2	
WE	17	17	

Gatunek:	Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Strefa:	III (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (RNG/03-)
Rok	2009	2010	
Dania	804	804	
Niemcy	5	5	
Szwecja	41	41	
WE	850	850	

Gatunek:	Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Strefa:	Vb, VI i VII (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (RNG/5B67-)
Rok	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	
Niemcy	7	6	
Estonia	57	49	
Irlandia	254	216	
Hiszpania	63	54	
Francja	3 222	2 738	
Litwa	74	63	
Polska	37	32	
Zjednoczone Królestwo	189	160	
Inne ⁽²⁾	7	6	
WE	3 910	3 324	

⁽¹⁾ Maksymalnie 8 % każdej z kwot może by poławiane w wodach terytorialnych Wspólnoty oraz wodach nieznajdujących się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich w obszarach VIII, IX, X, XII i XIV.

⁽²⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

Gatunek:	Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Strefa:	VIII, IX, X, XII i XIV (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (RNG/8X14-)
Rok	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	
Niemcy	34	34	
Irlandia	7	7	
Hiszpania	3 734	3 734	
Francja	172	172	
Łotwa	60	60	
Litwa	7	7	
Polska	1 168	1 168	
Zjednoczone Królestwo	15	15	
WE	5 197	5 197	

⁽¹⁾ Maksymalnie 8 % każdej z kwot może by poławiane w wodach terytorialnych Wspólnoty oraz wodach nieznajdujących się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich w obszarach Vb, VI i VII.

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Strefa:	VI (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (ORY/06-)	
Rok	2009	2010			
Irlandia	2	0			
Hiszpania	2	0			
Francja	11	0			
Zjednoczone Królestwo	2	0			
WE	17	0			

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Strefa:	VII (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (ORY/07-)	
Rok	2009	2010			
Irlandia	15	0			
Hiszpania	0	0			
Francja	50	0			
Zjednoczone Królestwo	0	0			
Inne	0	0			
WE	65	0			

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Strefa:	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII i XIV (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (ORY/1CX14C)	
Rok	2009	2010			
Irlandia	2	0			
Hiszpania	1	0			
Francja	9	0			
Portugalia	2	0			
Zjednoczone Królestwo	1	0			
WE	15	0			

Gatunek:	Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>		Strefa:	II, IV i V (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (BLI/245-)	
Rok	2009	2010			
Dania	5	4			
Niemcy	5	4			
Irlandia	5	4			
Francja	28	25			
Zjednoczone Królestwo	18	15			
Inne	5	4 ⁽¹⁾			
WE	66	56			

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

Gatunek:	Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	Strefa:	III (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (BLI/03-)
Rok	2009	2010	
Dania	5	4	
Niemcy	3	3	
Szwecja	5	4	
WE	13	11	

Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Strefa:	VI, VII i VIII (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (SBR/678-) ⁽¹⁾
Rok	2009	2010	
Irlandia	7	6 ⁽²⁾	
Hiszpania	204	172 ⁽²⁾	
Francja	10	9 ⁽²⁾	
Zjednoczone Królestwo	25	22 ⁽²⁾	
Inne	7	6 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
WE	253	215	

⁽¹⁾ Należy przestrzegać minimalnej wielkości do wylądunku wynoszącej 30 cm (długość całkowita) w roku 2009 i 35 cm (długość całkowita) w roku 2010. Jednakże w 2010 r. 15 % wylądowanych ryb może mieć minimalną wielkość do wylądunku wynoszącą co najmniej 30 cm (długość całkowita).

⁽²⁾ Do 10 % kwot na rok 2010 może być wykorzystanych w grudniu 2009 r.

⁽³⁾ Wyłącznie przyłowy. Żaden rodzaj ukierunkowanych połowów nie jest dozwolony w ramach tej kwoty.

Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Strefa:	IX (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (SBR/09-) ⁽¹⁾
Rok	2009	2010 ⁽²⁾	
Hiszpania	722	614	
Portugalia	196	166	
WE	918	780	

⁽¹⁾ Należy przestrzegać minimalnej wielkości do wylądunku wynoszącej 30 cm (długość całkowita) w roku 2009 i 35 cm (długość całkowita) w roku 2010. Jednakże w 2010 r. 15 % wylądowanych ryb może mieć minimalną wielkość do wylądunku wynoszącą co najmniej 30 cm (długość całkowita).

⁽²⁾ Do 10 % kwot na rok 2010 może być wykorzystanych w grudniu 2009 r.

Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Strefa:	X (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (SBR/10-)
Rok	2009	2010	
Hiszpania	10	10 ⁽¹⁾	
Portugalia	1 116	1 116 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	10	10 ⁽¹⁾	
WE	1 136	1 136 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Do 10 % kwot na rok 2010 może być wykorzystanych w grudniu 2009 r.

Gatunek:	Widłaki <i>Phycis blennoides</i>	Strefa:	I, II, III i IV (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (GFB/1234-)
Rok	2009	2010	
Niemcy	9	9	
Francja	9	9	
Zjednoczone Królestwo	13	13	
WE	31	31	

Gatunek:	Widłaki <i>Phycis blennoides</i>	Strefa:	V, VI i VII (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (GFB/567-)
Rok	2009	2010	
Niemcy	10	10	
Irlandia	260	260	
Hiszpania	588	588	
Francja	356	356	
Zjednoczone Królestwo	814	814	
WE	2 028	2 028	

Gatunek:	Widłaki <i>Phycis blennoides</i>	Strefa:	VIII i IX (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (GFB/89-)
Rok	2009	2010	
Hiszpania	242	242	
Francja	15	15	
Portugalia	10	10	
WE	267	267	

Gatunek:	Widłaki <i>Phycis blennoides</i>	Strefa:	X i XII (wody terytorialne Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) (GFB/1012-)
Rok	2009	2010	
Francja	9	9	
Portugalia	36	36	
Zjednoczone Królestwo	9	9	
WE	54	54	